



Distr.
GENERAL

E/CN.4/1983/55
28 February 1983
ARABIC
Original: ENGLISH



الأمم المتحدة المجلس الاقتصادي والاجتماعي

DIVISION LINGUISTIQUE
Section arabe de traduction
COPIE D. L. CHAVES
Prière de retourner
au bureau E. 4123

لجنة حقوق الانسان
الدورة التاسعة والثلاثون
البند ١٢ من جدول الاعمال

مسألة انتهاك حقوق الانسان والحريات الاساسية في أى جزء
من العالم مع اشارة خاصة الى البلدان والاقاليم المستعمرة
وغيرها من البلدان والاقاليم التابعة

رسالة مؤرخة في ٢٣ شباط / فبراير ١٩٨٣ موجهة الى رئيس
لجنة حقوق الانسان في دورتها التاسعة والثلاثين من
ممثل هولندا في الدورة السالفة للجنة

أود ، بوصفي ممثل هولندا في الدورة التاسعة والثلاثين للجنة حقوق الانسان ان الفت
نظر أعضاء اللجنة الى حالة حقوق الانسان المثيرة للجزع الشديد في سورينام *
وترى حكومة هولندا ان التطورات التي حدثت في سورينام خلال السنوات الثلاث الاخيرة
لا سيما احداث الشهرين المنصرمين ، تبرر اهتمام اللجنة بها *

ففي ليلة ٧ - ٨ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٢ اعتقل النظام الحسكى في سورينام عددا
من الشخصيات البارزة في باراماريبو * وتبين في ٩ كانون الاول / ديسمبر ان ١٥ شخصا من
المعتقلين قد قضاوا نحبهم * وقد ادعى النظام الحسكى ان النار قد اطلقت عليهم اثناء محاولتهم
الهرب * بيد انه ثبت وفقا للمعلومات المتاحة للحكومة الهولندية في ذلك الوقت انهم قد عذبوا ثم
اطلقت عليهم النار عمدا *

وبالنظر الى الطلب الذى تلقته هولندا من الأمين العام وفقا لقرار المجلس الاقتصادي
والاجتماعي ١٩٨٢/٣٥ ، لتقديم معلومات عن مسألة الاعدامات المقتضية او التعسفية فقد قررت
الحكومة الهولندية ان تقدم الى الأمين العام في ٢٣ شباط / فبراير ١٩٨٣ تقرير لجنة القانونيين
الهولنديين المسخرة لحقوق الانسان بشأن "الاحداث الاخيرة التي وقعت في باراماريبو ، سورينام في الفترة
من ٨ - ١٣ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٢ : مصرع ١٤ سوريناميا واحد الهولنديين " * وتعتبر
الحكومة الهولندية التقرير مرآة دقيقة لاحداث وتؤكد تماما الاستنتاجات الواردة في التقرير والتي
تطابق تقييماتها الخاصة لهذه الاحداث المحزنة *

وأرجو باسم حكومة هولندا ، التكرم بتعميم هذه الرسالة والتقرير المرفق بها على اللجنة
السالفة كوثيقة رسمية من وثائق الدورة التاسعة والثلاثين للجنة حقوق الانسان بمقتضى البند ١٢ من
جدول الاعمال *

المرفق

الاحداث التي وقعت في باراماريبو، سورينام في الفترة
١٣-٨ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٢

مذرع ١٤ سوريناميا وأحد الهولنديين

تقرير لجنة القانونيين الهولنديين المسخرة لحقوق الانسان

الرئيس: كريست دو كوكس

الأمين العام: تشارلز مونز

لايكن ، ١٤ شباط / فبراير ١٩٨٣
هوغو دور غروتسترات ٢٧

مقدمة

هذا التقرير هو رواية للأحداث التي وقعت في باراماريبو سورينام ، في الفترة من ٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٢ ، الساعة ٢/٠٠ إلى ١٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٢ ، الساعة ١٧/٠٠ . وهو يصف اعتقال ومصرع ومراسم دفن أربعة عشر سوريناميا وهولندي واحد . ويتبين منه أنهم مذبوا بقتلوا عمدا .

والتقرير يولف افادات أدلى بها شهود عيان ، كأعضاء في أسرة أو أشخاص اشتركوا في الأحداث لأسباب فنية ، كالأطباء وسواهم . وكما يبين التقرير ، فقد رأى مئات الأشخاص جثث الموتى . وقد استفيد أحيانا من معلومات من مصادر موثوقة مبنية على السماع تؤيد روايات شهود العيان أو تتأكد بروايات شهود عيان .

ولأسباب جلية ، لا يمكن الكشف عن أسماء الشهود . هذا فضلا عن أنه اعتبر من الضروري توليف الافادات في وثيقة جامعة ، باعتبار أن بعض الافادات ، حتى في حالة كونها مغفلة من ذكر الأسماء ، قد تقود الى شخص أو الى أشخاص يمكن التعرف على هوياتهم . ويجب الاضافة أن إمعانا في ضمان خفاء الهوية ، لم يستمع لجميع الشهود المتاحين . وقد بنيت جميع الحقائق المبينة أدناه ما لم يشر الى خلاف ذلك ، على افادات من شخصين على الأقل مستقلين عن بعضهما . وأخذت الافادات جميعا كل منها على حدة ، مستقلة بعضها عن البعض الآخر ، وفي أماكن مختلفة .

وقد عرضت الافادات الموقعة على القاضي السيد هوغو بوس ، نائب رئيس محكمة الاستئناف ، لاهاي . ويعلن فيما يلي القاضي السيد بوس والسيد جوس كابتين ، عضو مجلس الدولة الهولندي ، أن الخلاصة الآتية هي رواية صحيحة للحقائق كما وردت في الافادات .

وهذه الأحداث ليست منعزلة . فسيقدم في تقرير ثان سينظر فيما بعد مزيد من المعلومات عن انتهاكات حقوق الانسان في سورينام .

وتقر لجنة القانونيين الهولنديين ببالح تقديرها واحترامها للطريقة التي تعاون فيها الشهود عن رضئ منهم في هذه الظروف العصيبة والمؤلمة . كما تحرب عن الشكر للتعاون الذي لقيته من مركز الدراسات والمعلومات المسخرة لخدمة حقوق الانسان في اترخت .

أنا الموقع أدناه ، هوغو بوس ، نائب رئيس محكمة الاستئناف ، أعلن أن التقرير التالي هو خلاصة صادقة لأكثر من عشرين إفادات أدلى بها شهود بصدد الأحداث الموصوفة فيه • وان الإفادات نفسها والنتائج المستخلصة منها في الخلاصة هي برأيي موضع ثقة •

توقيع
هوغو بوس

أمستردام ، ١٤ شباط / فبراير ١٩٨٣

أنا الموقع أدناه ، جوس كابيتين ، عضو مجلس الدولة الهولندي ، أعلن أن التقرير التالي هو خلاصة صادقة لأكثر من عشرين إفادات خطية من شهود على الأحداث الموصوفة فيه • وبرأيي أن الإفادات نفسها والنتائج المستخلصة منها في الخلاصة هي موضع ثقة •

توقيع
جوس كابيتين

لاهاي ، ١٤ شباط / فبراير ١٩٨٣

الوقائع

في ٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٢ ، حوالي الساعة ٢/٠٠ ، أخذ عدد من الأشخاص في باراماريبو من أسرتهـم واعتقلوا • وهؤلاء هم أربعة من الصحفيين وأربعة من رجال القانون بينهم عميد نقابة المحامين ، واستاذان ، ورجلا أعمال ، وضابطان في الجيش ، وأحد قادة نقابات العمال • وأسماؤهم مبينة بالكامل فيما يلي ، في الصفحة •••

وذكر الشهود انه لدى اعتقال بارورام وكامبرفين ، من قبل الحرس الوطني اطلقت النار بصورة عشوائية واستخدمت قنابل يدوية ، ولم تتح لهؤلاء الفرصة لارتداء ملابسهم ونقلوا في سيارات عسكرية انطلقت بهم • وقد الحقت اضرار جسيمة ، وبخاصة ببيت كامبرفين • فقد ترك الرصاص ثقوبا في الجدران وحدث ثقب كبير في الجدار الخارجي لغرفة النوم في الدور الاول ، وقد دخل كل بيت جرى فيه اعتقال مالا يقل عن ثلاثة من العسكريين ، وقطعت اسلاك الهاتف في بعض الحالات ومنع باقي افراد الاسرة من الاتصال بالعالم الخارجي • وبقي حرس عسكري يراقب في كل عنوان ثم ترك هؤلاء مواضع حراستهم بين الساعة ٦/٠٠ و ٦/٣٠ •

ولم يحدث تفتيش في أى من البيوت •

وفي بعض الحالات رجعت شراذم التوقيف بخفي حنين اذ لم تعثر على الاشخاص المطلوبين •

وقد اقتيد جميع المعتقلين الى المقر العسكري في فورت زيلانديا • واقتيد رامبوكس من ثكنات ممرى بوكو من قبل بورفين وريتفلد ، وكان قد حكم عليه مؤخرا في محكمة عسكرية لمشاركته في محاولة انقلاب في آذار / مارس ١٩٨٢ • واقتيد شومبار ، وكان قد صدر عليه حكم مؤخرا من سجن سانتوبوما ، الذي يقح على بعد ٢٠ كيلومترا من الثكنات السالفة ، وقد قبض عليه ستولك رئيس ادارة السجن ، وعضو المحكمة العسكرية ، واثنان من رجال الشرطة العسكرية واقتيد كلاهما الى فورت زيلانديا •

وفي حوالي الساعة ٣/٤٥ سمع طلقات نارية بما فيها على الأرجح طلقات مدافع بازوكا • وأعقب ذلك بعد قليل اندلاع السنة النار في عدد من المباني : محطة اذاعة آ بي سي (كريبول) ومكتب ليونارون الصحفي ، حيث تطبخ صحيفة " الصوت الحر " ومبنى مودربوند ، اكبر نقابة عمالية في سورينام • واشعلت النار ايضا بعد قليل في محطة اذاعة راديكال (الهندوستانية) •

ويبدو من التسجيلات الموجودة للمحادثات الهاتفية المتحركة بين ادارة المطافئ ورجال المطافئ والشرطة ، ومن افادات شهود الحيان ان العسكريين هم الذين اشعلوا النار • وقد اعلن رجال المطافئ بعد قليل انه لا يسمح لهم باطفاء الحريق " الا بعد تلقيهم اوامر من القائد العسكري " • أضف الى ذلك ان العسكريين جعلوا مكافحة الحريق امرا مستحيلا ، وكانوا مسلحين بأسلحة من نوع اوزي ، بقيادة الرقيب اساجاس وروزندال •

ولم يعلن الملازم فرهاج (اوترهاج) الا فيما بعد ان القيادة العليا انكرت ان تكون قد منعت اطفاء الحريق • وكل ما قام به رجال المطافئ هو اطفاء الجمر •

وفي الساعة ٧/٠٠ اعلنت الاذاعة ان القائد بوتوسي والجيش قد تدخلوا تلك الليلة " لمنع وقوع أضرار أسوأ بكثير " ، وأعلن رسميا في الوقت ذاته ان عددا غير محدد من الأشخاص البارزين قد اعتقل •

وقد بقي اقارب المعنيين مدة طويلة في شك حول مكان وجود المعتقلين ومصيرهم —
واحيل من حاول الاستعلام منهم من فورت زيلانديا الى ثكنات ميمرى بوكو وبالحكس *

ولا يحرف الا القليل عما حدث للمعتقلين في ذلك اليوم ، وتلك الامسية * وتدل الروايات على انهم قد اجبروا على الوقوف شبه عراة طيلة النهار في الباحة * وانهم عذبوا كما سيتبين فيما بعد *

ومنذ حوالي الساعة ١٧/٠٠ راجت اشاعات تقول ان كامبرفين وسلاغفير سيدليان ببيان على شاشة التلفزيون مساء ذلك اليوم * وعلن تلفزيون سورينام الرسمي مساء ان اثنين من المعتقلين سيدليان ببيان حوالي الساعة ٢٠/٠٠ * وقد ارجي هذا الموعد مرارا *

وفي الساعة ٢١/٠٠ اعلن العقيد ديسي بوترتسي على شاشة التلفزيون ان السلطة العسكرية قد تدخلت في الليلة السابقة واحبطت محاولة انقلاب *

وذكر ان عددا من الاشخاص قد اعتقل وعلن عن التدابير الاتية : (١) حظر التجول ؛ (٢) اغلاق الحدود والمجال الجوي ؛ (٣) تقييد التجمهرات ؛ (٤) اغلاق عدد من محطات الاذاعة (الخاصة) وحظر نشر عدد من الصحف اليومية ؛ (٥) اقفال الجامعة * وعقب ذلك بقليل ظهر احد المعتقلين وهو سلاغفير على شاشة التلفزيون برفقة المقدم روى هورب وكان الجانب الأيسر من وجه سلاغفير متورما * وقد اعترف بان استعدادات قد اتخذت للقيام بانقلاب * وكذلك اعطى أسماء بعض المتأمرين * ثم توقف الارسال فجأة * وقد تكرر نفس الاعتراف في الاذاعة الصوتية الرسمية وأعقبه في هذه الحالة تصريح من كامبرفين ، وكان الصوت ينبعث من رجل مهيبض *

وفي الساعات الاولى من صباح يوم ٩ كانون الاول / ديسمبر سمعت طلقات نارية في شتى انحاء باراماريو ، ومنها طلقات مدافع رشاشة وأسلحة أثقل * ولا يستبعد ان يكون ذلك بمثابة تمويه للاعداء التي جرت في فورت زيلانديا * وتحدثت صحيفة "Ware Tijd" وهي الصحيفة الوحيدة التي لم يحظر اصدارها عن تمرين عسكري ناجح للتأهب *

وحوالي الساعة ٧/٠٠ صباحا بدأت الشائعات تقول ان النار قد اطلقت على اثنين من العسكريين اثناء هربهم * وفي الصباح نفسه حوالي الساعة ١١/٠٠ وصلت سيارة بيكاب عسكرية زرقاء اللون الى مستودع الجثث في مستشفى الجامعة لتسليم عشرة اكياس كبيرة تحتوى على جثث * ووضع جندي للحراسة * وبعد برهة وجيزة وصلت عناصر من مركز الاسعافات الولى وأطباء وممرضات من مستشفى الجامعة وازاحوا الحرس عن الباب ودخلوا مستودع الجثث وشاهدوا الجثث *

وراجت اشاعات بسرعة تقول ان جثث المعتقلين موجودة في مستودع الجثث واجتمع حوالي الساعة ١٠/٣٠ مئات الاشخاص في الخارج * وقد منح الحرس العسكري الدخول الى المستودع ، وحاولوا تفريق المتجمهرين باطلاق النار في الهواء * وقد اعلن الاشخاص الذين كانوا على اتصال شخصي بديسي بوترتسي لاحد مصادر المعلومات ان بوترتسي قال حين سئل عن معلومات عن الجثث في المستودع " لقد قتلتهم بنفسي " وأعلن في حالة اخرى ان " ذلك لم يكن المقصود ، الا انه تعذرت السيطرة على الموقف " *

وفي حوالي الساعة ١١/٠٠ من ذلك الصباح جمع بوترتسي هيئة قيادته وقدم لهم تفسيراً للوقائع * وقد طرد من الخدمة بعض العسكريين الذين لم يوافقوا على ما حدث او انهم استقالوا *

وقد مت حكومة نايجيهورست استقالتها في ٩ كانون الاول / ديسمبر كذلك استقال نائب الرئيس ، رامدات ميزير ، يوم ١٠ كانون الاول / ديسمبر . ولم تظهر السلطات على شاشة التلفزيون الا مساء حيث اعلن رسميا عن مصرع عدد من الذين تم اعتقالهم . ففي مساء ٩ كانون الاول / ديسمبر ، ظهر بوترسي على شاشة التلفزيون وعلن ان " عدد ١ " من المعتقلين قد قتل اثناء محاولتهم الهرب في مرحلة نقلهم من فورت زيلانديا الى ثكنات ميمري بوكو .

واعلن رسميا في نشرة اذاعتها دائرة المعلومات الحكومية عن الاسف ل وفاة عدد من الاشخاص — الذين وصفوا بانهم متآمرين — لا سيما وانهم يشتملون على " محركين بارزين في الانقلاب المخطط له " ، وكما قالت صحيفة " Ware Tijd " في ١٠ كانون الاول / ديسمبر " ربما كان هذا هو السبب في ان تفاصيل هامة عن الانقلاب الفاشل لم تظهر للعيان " .

وفي يوم الجمعية ١٠ كانون الاول / ديسمبر وابتداء من بعد الظهر حتى الساعة ١٧/٠٠ تمكن الاقارب من التعرف على هوية الجثث اذ سمح لهم برؤيتها . وعلم عدد من الاسر بذلك عن طريق مصادر اخرى . وكانت جميع الاتصالات بين الاقارب وبين فورت زيلانديا عن طريق الرائد روبمفلت .

وكان الحرس العسكري في مدخل المستشفى يسمح للعائلات بالدخول كل منها على حدة وعلى مراحل . وكان يتجمع احيانا الحشرات من المتفرجين ويدخلون مع العائلات التي سمح لها بالدخول . ويتكرر المشهد نفسه عند مدخل مستودع الجثث مع فارق وهو انه يسمح هنا اولا لشخصين من الاسرة بالدخول للتعرف على هوية الجثة ثم يتبعهم اشخاص آخرون من الاسرة ومن المتفرجين . وبعد التعرف على هوية الضحية يكتب الاسم على ملصقة على جبهة الميت .

وقد وضعت الخمس عشرة جثة على طاوالت في غرفتين متصلتين ببعضهما وغطيت الجثث بملاءات حتى الوجه . وقد امكن لبعض الشهود رفع الملاءات عن الجثث . وكان في مستودع الجثث يوم السبت والاحد عدد محدود من الاشخاص . وعلم عدد من الاسر من روبمفلت ان عليهم ان يعدوا لمراسم الدفن يوم الاحد في ١٢ كانون الاول / ديسمبر . ولم يعرف الا في ذلك الحين ان الاسر مسموح لها باتخاذ ترتيبات الجنازة . وكانوا يدعون قبل ذلك ان الحكومة ستظم مراسم الدفن .

وفي يوم الاثنين احيطت جميع الاسر علما ان الجنازات ستتحرك في ذلك اليوم الساعة ١٤/٠٠ وان عليها ان تحضر بسرعة ثياب الدفن والتوابيت الى مستودع الجثث ما لم تكن قد فعلت ذلك قبلا . وسمح للاسر منذ حوالي الساعة ١٣/٠٠ بتوديع موتاهم كما حضروا عملية الباس الملابس واغلاق التوابيت . وقد تكرر تأجيل موعد الجنازة . وبين الساعة ١٦/٠٠ و ١٧/٠٠ ، وصلت التوابيت الى مختلف المقابر . وقد دفن بابورام ، واومرا وسنخ ورامبوكوس ، وشومبار ، وسوهانسوخ في سراو اوداي ، ودفن بيهر ، ودال ، وكامبرفين ، وويجنخاردي في انيتسهوف ، وغونكالفرز ، وليكي ، وسلافغير ، في مقبرة الروم الكاثوليك ، ودفن هوست ورهمان وريد فالد في ماريوسرست .

وقد حضر مراسم الدفن آلاف الاشخاص . وتعين ان تكون المراسم جد قصيرة بسبب منع التجول . ودفنت الجثث دون حنوط ولم يجر اي تشريح لها . والى الحد المعلوم ذكرت شهادات الوفاة الصادرة عن السلطات المحلية ان تاريخ الوفاة هو يوم ٩ كانون الاول / ديسمبر . وقد استمرت الحراسة على القبول بعد الدفن حتى يوم الجمعية في ١٧ كانون الاول / ديسمبر وقامت بها الشرطة نهارا والعسكريون ليلا .

الضحايا واصبااتهم

- اقد قتل الاشخاص الخمسة عشر الآتية اسماؤهم :
- جون بابورام ، محام
 - برام بيهر ، صحفي محرر القشرة الاسبوعية "موكرو"
 - سيريل دال ، رئيس المودريوند ، اكبر نقابة عمال في سورينام
 - كينيت غونكالز ، عميد نقابة المحامين في سورينام
 - ايدى هوست ، محام ، وزير العدل سابقا
 - اندرى كامبرفين ، رجل اعمال ، وزير الثقافة والرياضة سابقا ، صاحب محطة اذاعة T • بي سي
 - جيرارد ليكي ، عميد كلية الاقتصاد والاجتماع ، جامعة سورينام ، سنه ٢٨
 - سوشرين اومراوسنغ ، استاذ في جامعة سورينام ، مدير مركز الآلات الحاسبة
 - ليسلي رهمان ، صحفي في وكالة الصحافة C.P.S.
 - سوريندر رامبوكوس ، ضابط في الجيش ، حكم عليه بالسجن لمدة اثنتي عشرة سنة
 - لا شتراكه في محاولة انقلاب في آذار / مارس ١٩٨٢ ، ولد في ٥ حزيران / يونيو ١٩٥٣
 - هارولد ريدفالد ، محام
 - جيوانسنغ شومبار ، ضابط في الجيش ، محكوم عليه بالسجن لا شتراكه في محاولة الانقلاب في آذار / مارس ١٩٨٢
 - جوزيف سالغير ، صحفي ، صاحب الوكالة الصحفية Informa
 - سومراج (روبي) سوهانسنغ ، رجل أعمال
 - فرانك ويجنفارده ، صحفي في محطة اذاعة T • بي سي ، هولندي الجنسية مولود في ١٤ آب / اغسطس ١٩٣٩
- وكما سبق وصفه اعلاه ، فقد شاهد المئات من الاشخاص ومنهم الاطباء الجثث في مستودع الجثث • وفيما يلي معلومات مستقاة من روايات شهود العيان الذين حضروا الى مستودع الجثث خلال الفترة الممتدة من ٩ الى ١٣ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٢
- ظهر على كل جثة تقريبا علامات سوء معاملة قاسية في الوجه ترجع بصورة خاصة الى وكزات وضربات بأشياء ثقيلة • وقد أعلن الخبراء وذوو الخبرة الفنية في الاعمال التي يتعرض لها ضحايا العنف العديد من الجروح في الوجوه كانت ناجمة عن ضربات بأشياء صلبة ، ليست حادة جدا ، ولكنها غير ثلثة كمقرب البندقية • كما ظهر على الجثث جميعا بلا استثناء آثار الجراح الناجمة عن طلقات نارية في الصدر والبطن والوجه والاعضاء • وقد أفاد الشهود ذوو الخبرة بالأسلحة والاضرار الناجمة عنها انه من الجلي ان الجراح بفعل الطلقات النارية في الصدر والبطن نتجت عن دخول الرصاصات الى ان الضحايا قد اطلقت عليهم النار من الامام •
- وقد بذلت جهود خلال الايام ذات الصلة لاخفاء الجراح • ويبدو ذلك في جملة أمور ، منها خياطة الجراح ووضع لصقات على جراح الوجه وبخاصة على جراح الطلقات النارية • وفيما عدا الاصابات العامة المذكورة اعلاه ، بدت على الجثث الاضرار التالية :

جون بابورام : اسيئت معاملته بوحشية وعلامات ذلك على وجهه * فقد حطم فكاه
الاعلى وضربت جميع اسنانه باستثناء سن واحد في الفك الاعلى الايمن ، بحيث التوت السني
داخل فمه ، واصبحت شفتاه كالعجينة ، واصيب بجرح عميق في جبهته * وبالإضافة الى ذلك
اصيب بجرح من طلقة نارية على الجانب الايسر من انفه ، غطي فيما بعد بلمقة * واصيب بجروح
على خديه من نزييف داخلي * وذكر احد المصادر وجود جرح في لسانه *

برام بيهر : مصاب بجروح في وجهه وبجروح من طلقات نارية في الصدر والقدمين *
سيريل دال : مصاب بجروح من طلقات نارية في البطن وبعدد من الجروح في الوجه *
وذكر مصدران انه اصيب بأضرار في عينيه * وخص احد المصادر دال بالذكر في هذا المصدر *
وذكر مصدران ان صفن احد الاشخاص قد ازيل * وذكر مصدر آخر انه رأى دال مخميا ، وذكر
مصدر آخر ان ذراعيه وساقية قد كسرت *

كينيت غونكالز : مصاب بجروح في وجهه ، وقد حطم أنفه بشكل خاص * وذكر مصدر
انه رأى في صدره جراحا من جراح اثنتي عشرة طلقة نارية اصابته *

اندرى كامرفين : بدأ وجهه متورما مع اصابات في الفك والارجح ان يكون قد تخلص
وهو مصاب بحوالي ١٨ جرحا من طلقات نارية في صدره * وبكسر في عظم الفخذ * وذكر مصدر
آخر انه مصاب بكسر في ذراعه * ومصدر آخر انه مصاب بجرح من طلقة نارية في صدغه الأيمن *
جيرارد ليكي : مصاب بنزييف داخلي في الوجه ، وذكر احد المصادر وجود ثقوب من
رصاصات في صدره *

وكان وجهه سوشرين او مرفسينخ في الظروف الراهنة الى حد محقول غير مصاب بأذى * وقد
وجد جرح صغير في خده الايمن ، وجرح اكبر في صدغه الايسر مغطى بشعر ، وقد غطي هذا
الجرح فيما بعد بلمقة *

ليسلي رهمان : مصاب بجروح في وجهه * ويورم في جبهته * وذكر احد المصادر ان
اجزاء من جلد الفخذ كانت ممزقة *

سورنر راموكوس : مصاب بجراح في الوجه وجراح صغيرة في شفتيه وفوق عينه اليسرى *
وقد اصبحت جسمه من قدمه الايسر الى عنقه عبر الجزء العلوى من بطنه كالغريال لكثرة ما اصابه
من الرصاص ، وبدأ على وجهه الورم *

هارولد ريدفالد : مصاب بجرح من رصاصة اخترقت صدغه الايمن ، والدم يدل على انه
مصاب بجروح بالغة في الجزء الايسر من عنقه * وذكر احد المصادر انه مصاب بجروح في صدره
من جراح اثنتي عشرة رصاصة *

وذكر ان وجهه جيواسنخ شومبار متورم وشديد السواد من جراح نزييف داخلي غزير * وهو
مصاب بجرح بليخ في فكه الايمن ، كما انه مصاب بجرح من رصاصة اصابته عنقه صعودا ، وجرح
آخر من رصاصة في الجمجمة * وقد رسم صليب على صدره والجزء الاعلى من بطنه بفعل الطلقات
النارية *

وجه جوزيف سلافغير : مصاب بورم مصحوب بنزيف داخلي في عدة نقاط ، وبخاصة في الجانب الأيسر * كما انه مصاب في فكه *

سومراج (روي) سوهانسنخ : مصاب بجروح في الوجه ، وضرب على اسنانه فالتوت داخل فمه ، وحطم احد عظامي خده * وهو مصاب بالاضافة الى ذلك بستة جروح في الصدر والبطن من طلقات نارية *

فرانك وبجينخارد : حطم فكه وضرب على اسنانه فالتوت الى داخل فمه * وفي صدره ووجهه جراح من طلقات نارية *

النتيجة

يستنتج من الاضرار المبلغ عنها اعلاه ان الأربعة عشر سوريناميا والهولندي قد عذبوا بقسوة وقتلوا عمدا *
